

Brusel 16. září 2019
(OR. en)

12108/19

COHOM 97
COPS 275
DEVGEN 165
FREMP 114
CONUN 114
CFSP/PESC 670

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	11918/19
Předmět:	Závěry Rady o obecných zásadách politiky EU vůči třetím zemím týkajících se mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o obecných zásadách politiky EU vůči třetím zemím týkajících se mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání, které Rada přijala dne 16. září 2019 na svém 3712. zasedání.

Závěry Rady

**o obecných zásadách politiky EU vůči třetím zemím týkajících se mučení
a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání**

1. Rada vítá obecné zásady politiky EU vůči třetím zemím týkající se mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání a schvaluje revidované obecné zásady. Rada je i nadále hluboce znepokojena rozsáhlým používáním mučení a jiným špatným zacházením po celém světě.
2. Rada připomíná, že v mezinárodním právu platí absolutní zákaz mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení. Boj proti mučení a jinému špatnému zacházení je zakotven v právním a politickém rámci EU a EU bude i nadále vystupovat proti veškerým pokusům o omezení tohoto absolutního zákazu. EU a její členské státy v tomto ohledu opětovně potvrzují, že jsou v plné míře odhodlány na celém světě bojovat proti mučení a jinému špatnému zacházení, a to v souladu s příslušnými mezinárodními a regionálními úmluvami a standardy v oblasti lidských práv, včetně oblasti výkonu spravedlnosti a vedení ozbrojených konfliktů.
3. EU bude i nadále důrazně odmítat a odsuzovat používání mučení a jiné špatné zacházení ze strany státních a nestátních subjektů, ať už k němu dochází kdekoli a v jakékoli formě, a využije k tomu veškeré nástroje, jež má k dispozici. Rada uznává význam komplexního přístupu k vymýcení mučení, jenž zahrnuje všechny nezbytné prvky – zákaz, předcházení, odpovědnost a nápravu pro oběti.

Rada v této souvislosti zdůrazňuje, že pro předcházení mučení a jinému špatnému zacházení jsou důležité procesní záruky, zejména během prvních hodin zadržení.

4. EU vyzývá všechny státy, aby plně dodržovaly své závazky v oblasti lidských práv podle mezinárodního práva, a to včetně boje proti terorismu, migrace, obchodování s lidmi a jiných situací řešení krizí, a aby věnovaly zvláštní pozornost osobám v nejzranitelnějším postavení. EU rovněž zdůrazňuje, že je důležité začlenit záruky ochrany proti mučení a jinému špatnému zacházení do všech opatření a politik.
5. Pro vymýcení mučení je rozhodující zapojení všech klíčových zúčastněných stran a přijetí společných opatření. Rada vyzdvihuje význam dalšího posilování spolupráce s mechanismy OSN a regionálními orgány, jakož i s dalšími příslušnými subjekty, jako je například Mezinárodní trestní soud. Rada rovněž uznává, že v boji proti mučení a jinému špatnému zacházení hrají klíčovou roli i národní instituce pro ochranu lidských práv a nezávislé národní preventivní mechanismy, jakož i organizace občanské společnosti a obránci lidských práv.
6. Rada bere na vědomí a oceňuje pokrok, jehož dosáhla Aliance za obchod bez mučení, jež je meziregionálním úsilím sdružujícím více než 60 zemí odhodlaných ukončit obchod se zbožím používaným k mučení a trestům smrti po celém světě. Rada vítá rezoluci Valného shromáždění OSN o obchodu bez mučení a důrazně podporuje úsilí o stanovení společných mezinárodních standardů v této oblasti. Vítá probíhající práci na revizi Istanbulského protokolu o účinném vyšetřování a dokumentaci mučení a jiného krutého, nelidského či ponižujícího zacházení nebo trestání.
7. Revidované obecné zásady poskytují orgánům EU a členským státům EU praktický návod, a to i ohledně širokého spektra nástrojů, které mohou být využity při spolupráci se třetími zeměmi a na mnohostranných fórech pro lidská práva s cílem podporovat pokračující úsilí o vymýcení mučení a jiného špatného zacházení na celém světě. Jejich uplatňování bude sledovat Pracovní skupina Rady pro lidská práva (COHOM), a to ve vhodných případech v úzké spolupráci s dalšími pracovními skupinami Rady.
